



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL

Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 1 ta' Diċembru, 2021.

Numru 16

Rikors maħluf numru 296/2010/2 GM

Lombard Bank Malta plc, u b'dikriet tat-12
ta' Jannar 2019 ***Marclém Limited*** assumiet l-
atti minflok ***Lombard Bank Malta plc***

v.

Avukat Kevan Azzopardi bħala stralcjarju
f'isem ***Power Point Limited*** bħala debitur
prinċipali u ***J.J. Limited, Marclém Limited,***
Joseph Mizzi u **Clement Gauci** bħala garanti
solidali; u b'dikriet tat-12 ta' Jannar 2019 il-
kawża ġiet ċeduta fil-konfront ta' ***Marclém***
Limited

1. Dan huwa appell ta' ***Marclém Limited*** ["***Marclém***"] (originalment konvenuta iżda llum attriċi wara li assumiet l-atti flok l-attriċi oriġinali) minn sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-24 ta' Jannar 2019 illi ikkundannat lil uħud mill-konvenuti l-oħra jħallsuha sehem

minn dejn illi kellu jithallas lill-attriċi oriġinali u li tħallas, waqt li miexja l-kawża, mill-istess *Marclém* li għalhekk daħlet b'surroga fid-drittijiet tal-kreditur oriġinali. Il-fatti li wasslu għall-kawża seħħew hekk:

2. Il-kawża nfetħet minn *Lombard Bank Malta plc* [“*Lombard*”] kontra *Power Point Limited* [“*Power Point*”] bħala debitur ewlieni u kontra l-konvenuti l-oħra – fosthom *Malclém*, l-attriċi tallum – bħala garanti solidali b'talba li l-qorti tikkundannahom iħallsu tliet mija u ħamsin elf, erba' mija u sitta u tmenin euro u wieħed u disgħin ċenteżmu (€350,486.91) mislufa lil *Power Point*.

3. *Power Point* u l-garanti *J.J. Limited* u Joseph Mizzi ressqu din l-eċċezzjoni, fost oħrajn:

»5. Il-garanzija *in solidum* kienet intiża biex tagħmel tajjeb għad-dejn fil-kors normali tan-negozju, u mhux ukoll f'ċirkostanzi fejn il-bank jabbuża *in mala fede* mill-poteri tiegħu«

4. Waqt li miexja l-kawża quddiem l-ewwel qorti *Lombard* tħallas għas-saldu ħames mitt elf euroo (€500,000) mingħand *Power Point* u tlieta u ħamsin elf, ħames mija u wieħed u tletin euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€53,531.88) mingħand *Marclém*, u assenja d-dritt litigjuż tiegħu lil *Marclém*, li għalhekk ħadet post *Lombard* bħala attur fil-kawża, b'dan illi t-talba attriċi tnaqqset għal €53,531.88, daqskemm ħallset *Marclém*.

5. L-ewwel qorti iddeċidiet hekk:

»tikkundanna lil *Power Point Limited* tħallas is-somma ta' €53,531.88 lil *Marclém Limited*, lil Clement Gauci li jħallas is-somma ta' €13,382.97 solidament ma' *Power Point Limited* filwaqt li tastjeni milli tiegħu konjizzjoni tagħha fil-konfront tal-istess *Marclém Limited*, għa konvenuta f'din il-kawża; bl-imgħax legali mit-23 ta' Frar 2017 sad-data tal-eventwali ħlas effettiv.

»Spejjeż a kariku tas-soċjetà konvenuta *Power Point Limited* u Clement Gauci ħlief dawk tal-garanti *J.J. Limited* u Joseph Mizzi, u *Marclm Limited* fil-veste tagħha ta' konvenuta li huma a kariku tal-attur.«

6. Ir-raġunijiet li wasslu lill-ewwel qorti għad-deċiżjoni tagħha ġew imfissra hekk fis-sentenza appellata:

»... .. fil-kuntratt li bih ingħataw il-facilitajiet bankarji hemm stipulat li l-bank seta' fi kwalunkwe żmien iwaqqaf il-facilità u jittlob il-ħlas lura f'daqqa tal-bilanċ tad-debitu. Dan hu eżerċizzju li fiċ-ċrieki finanzjarji jissejjaħ *call-in*. Issa huwa notorju fost il-ħaddiema tal-banek u l-klijenti tagħhom li dan il-*call-in* fil-prattika bankarja m'għandux isir b'kapriċċ, imma għal xi raġuni valida, billi l-effett tiegħu jista' jkun devastanti fuq negozju li jopera permezz ta' facilità bankarja intiża sabiex jiġbed il-flus meta jkollu bżonn iħallas il-kredituri tiegħu, u jiddepożita l-flus meta jithallas mingħand id-debituri tiegħu. Il-prinċipju tal-bona fede, substrat tal-kuntratti kollha u b'mod partikolari tal-operazzjonijiet kummerċjali, li huma prinċipalment ibbażati fuq il-fiducja reciproka, jesigi li l-klawżola in kwistjoni qiegħda hemm biex tħares l-interessi tal-bank, iżda mhux ukoll biex iġġib negozju għarkupptejh. F'dan il-każ, stranament il-*Lombard Bank* għamel *call-in* fuq *overdraft* li kien qiegħed jiġi operat kif suppost minn kumpannija li kienet sejra tajjeb fin-negozju, u mingħajr ma taha l-ebda raġuni valida l-għala kien qiegħed jagħmel hekk. Din ċertament mhix dik ir-*recognized banking practice* li bank kummerċjali mistenni jimxi biha. Għalhekk din il-qorti ma tistax ma tilqax il-ħames eċċezzjoni tal-konvenuti *Power Point Limited*, Joseph Mizzi u martu u Clement Gauci u martu illi l-garanzija *in solidum* kienet intiża biex tagħmel tajjeb għad-dejn fil-kors normali tan-negozju, u mhux ukoll f'ċirkostanzi fejn il-bank ma jużax il-poteri tiegħu b'mod raġjonevoli. Għalhekk avverat ruħha l-kundizzjoni riżoluttiva taċita, intiża f'kull kuntratt bilaterali, li jfisser li l-garanti Joseph Mizzi u martu huma maħlula mill-garanzija tagħhom.

»Wara l-ħlas lill-bank u s-surroga fid-drittijiet litigjużi tiegħu, *Marclm Limited* assumiet l-atti minflok il-bank minn konvenuta u saret attriċi.

»L-ewwel konsegwenza ta' din il-metamorfosi legali hi li l-eċċezzjonijiet tagħhom sfaw fix-xejn għaliex ħadd ma jista' jqanqal eċċezzjonijiet kontri innifsu. Dan seħħ għaliex "Meta l-kwalità ta' kreditur u ta' debitur jingħaqdu fl-istess persuna, tiġri *ipso jure* konfużjoni illi toqtol id-dejn u l-kreditu" (art. 1205 Kod. Ċiv.). Il-liġi tkompli tgħid li "l-konfużjoni li tiġri fil-persuna tad-debitur prinċipali, tiswa lill-garanti tiegħu" (art. 1206(1) *ibid.*) iżda min-naħa l-oħra "l-konfużjoni li tiġri fil-persuna tal-garanti ma toqtolx l-obbligazzjoni prinċipali" (art. 1206(2) Kod. Ċiv.) u li "l-konfużjoni li tiġri fil-persuna ta' wieħed mid-debituri *in solidum*, ma tiswiex lill-kondebituri l-oħra ħlief għas-sehem li tiegħu hu kien debitur" (art. 1206(3) Kod. Ċiv.).

»It-tieni konsegwenza hi li *Marclm Limited* daħlet fiż-żarbun tal-bank attur fil-konfront tal-konvenuti l-oħrajn. Daħlet ukoll fil-pożizzjoni privileġġjata ipotekarja tal-istess bank fuq il-beni tad-debitriċi prinċipali *Power Point Limited*. Issa barra l-obbligazzjoni lejn il-bank, il-garanti kollha, inkluż dik surrogata fil-jeddijiet tal-bank, għandhom rabta oħra bejniethom li hija awtonoma mill-obbligazzjoni rispettiva tagħhom lejn

il-bank. Din ir-rabta, li baqgħet bla mittiefa, hi li “L-obbligazzjoni tad-debituri *in solidum* lejn il-kreditur, tinqasam *ipso jure* bejn id-debituri li, bejniethom, huma obbligati kull wieħed għal sehemu biss” (art. 1106 Kod. Ċiv.). Barra minn hekk, il-leġislatur jagħmilha ċara li “l-kondebitur li jhallas id-dejn *in solidum* kollu, ma jistax jitlob mingħand l-oħrajn flief is-sehem ta’ kull wieħed minnhom bl-imghax minn dak in-nhar tal-flas, allavolja jkun hemm ċessjoni ta’ jeddijiet (art. 1107(1) Kod. Ċiv.).

»Għalhekk *Marclém Limited* giet surrogata fil-jeddijiet – u obbligi - tal-bank bħala kreditur tad-debitu kollu dovut minn *Power Point Limited* għas-somma ta’ €13,382.97 kontra Clement Gauci (kwart mid-debitu), iżda m’għandha l-ebda jedd kontra l-garanti l-oħrajn *in vista* tal-eċċezzjoni tagħhom li seħħet il-kundizzjoni riżoluttiva taċita favurijom għar-raġunijiet fuq esposti fil-konfront tal-bank u għalhekk ukoll fil-konfront ta’ *Marclém Limited* bħala s-suċċessur fit-titlu tal-istess bank.«

7. *Marclém* appellat b’rikors tat-13 ta’ Frar 2019 li għalih il-parti l-oħra ma weġbitx. L-aggravju tal-appell ġie mfisser hekk:

»L-ewwel qorti laqgħet il-ħames eċċezzjoni ta’ *Power Point Limited, JJ Limited* u Joseph Mizzi, fejn jingħad espresement hekk: .

»“il-garanzija *in solidum* kienet intiża biex tagħmel tajjeb għad-dejn fil-kors normali tan-negozju, u mhux ukoll f’ċirkostanzi fejn il-bank jabbuża *in mala fede* mill-poteri tiegħu.”

»Asolutament mill-provi mressqa mkien ma rriżlta, jew seta’ jirriżlta, li seta’ kien hemm xi forma ta’ *mala fede* da parti ta’ *Lombard Bank Malta Plc*.

»Il-bank għamel *call-in* tal-faċilità bankarja li hu ta lis-soċjetà *Power Point Limited* wara li din tal-aħħar assolutament ma kenitx qed tħaddem kif suppost il-kont bankarju tagħha, u kienet waqgħet sew lura fil-pagament u dejjem tħalli dak li jgħidulu *hard shoulder* fl-*overdraft facility* tagħha.

»B’hekk żgur li ma kien hemm ebda *mala fede* da parti tal-bank.

»Kif jirriżulta mill-ftehim li s-soċjetà *Power Point Limited* iffirmit mal-bank, din is-soċjetà kellha *overdraft facility*, u l-bank li ta din il-faċilità kellu kull dritt li jsejjaħ l-istess meta jrid. Fil-fatt fil-kuntratt hemm imniżżel speċifikatament hekk: “*The Bank shall be entitled at any time to call upon the company and / or surety to settle the company’s indebtedness and pay the balance in the company’s current account – a simple request in writing to the company or the surety to be deemed good and sufficient notice for this purpose*”.

»Wieħed ma jistax jifhem kif l-ewwel qorti abbracċjat u laqgħet il-ħames eċċezzjoni tal-konvenuti *Power Point Limited, JJ Limited* u Joseph Mizzi, li “l-garanzija *in solidum* kienet intiża biex tagħmel tajjeb għad-dejn fil-kors normali tan-negozju, u mhux ukoll f’ċirkostanzi fejn il-bank jabbuża *in mala fede* mill-poteri tiegħu”.

»Il-garanzija li ngħatat kienet il-garanzija normali li dejjem tingħata minn diretturi ta’ soċjetà u azzjonisti. Ma kien hemm ebda kondizzjoni marbuta magħha, kif donnha fehmet l-ewwel qorti. Barra minn hekk

hawn *si tratta* ta' obligazzjoni kummerċjali, fejn *a termini* tal-artikolu 115 tal-Kodiċi Kummerċjali, il-garanzija hija pprezunta, u kwindi, biex ma tappiikax il-presunzjoni stabbilita mill-liġi, irid isir kuntratt *ad hoc*. Ma sar xejn minn dan.

»L-ewwel qorti fis-sentenza tagħha tgħid illi Mizzi ma kienx jixtri l-ishma kieku George Grixti qallu mod ieħor. Madankollu bħala stat ta' fatt Mizzi ma xtarax l-ishma ta' *Marclém Limited*. Fil-fatt il-ftehim bejn *Marclém Limited* u Mizzi kien illi l-bejgħ kien kondizzjonali f'li Clement Gauci u *Marclém Limited* jinħelsu mill-garanzija li Clement Gauci kien qed jagħti lill-bank. Naturalment il-bank ma kien konvint xejn mill-posizzjoni finanzjarja ta' Joseph Mizzi u l-kumpannija tiegħu, u ma kienx dispost li jeħles lil Clement Gauci. Ma hemm xejn x'wieħed jiskanata dwar dan. Il-kreditur għandu kull dritt ma jirrilaxxax garanti tiegħu. B'hekk Mizzi ma għamel ebda pass li kieku ma kienx jagħmel, għax fil-fatt baqa' qatt ma xtara l-ishma – obbliga ruhu li ser jagħmel hekk, izda ma onorax l-obbligazzjoni minnu assunta.

»*Lombard Bank* kellu kull dritt li jitlob *repayment programme* mingħand id-debituri tiegħu, u b'hekk ma kien hemm assolutament ebda *mala fede*, kif qalet l-ewwel qorti. Wieħed ma jistax jifhem kif l-ewwel qorti qalet li l-kumpannija kienet sejra tajjeb fin-negozju u kienet qed topera kif suppost, meta din il-kumpannija lanqas biss kienet għamlet *l-audited accounts* tagħha għal numru ta' snin u li ma setgħetx tħallas *l-overdraft* lura fuq medda ta' 10 snin, meta wara biss sentejn qatgħet nifisha – għax wieħed irid iżomm f'moħħu li l-bank ma kienx esiga pagament mil-lum għall-għada. Fil-fatt jekk kien minnu li l-proprietà tal-kumpannija kienet tiswa daqs kemm qal Mizzi, xejn ma kien iżommu milli jbigħ il-proprietà tal-kumpannija u jħallas id-dejn. Minn dan kollu Mizzi – li kien l-uniku direttur – ma għamel xejn.

»Anke *r-ratio* legali li seħħet kondizzjoni riżoluttiva taċita da parti tal-ewwel qorti hija għal kollox inspjegabbli. Kif jista jingħad li hemm kondizzjoni risoluttiva taċita, fiċ-ċirkostanzi?

»Lanqas ma jista' jiftehem kif l-ewwel qorti ddiskriminat bejn il-garanti Gauci u Mizzi, u jekk għall-grazzja tal-argument seħħet kondizzjoni riżoluttiva taċita, allura din kellha seħħ fil-konfront tal-garanti kollha; anzi, kieku kellha ssehh, kien fil-konfront ta' Clement Gauci, li ma kienx għadu direttur, u li b'hekk ma kienx responsabbli għar-raġunijiet li għalihom il-bank kien għamel il-*call-in*. L-unika direttur li kien responsabbli għall-aġir tas-soċjeta' *Power Point* (għax Clement Gauci kien irriżenja) kien Joseph Mizzi, u b'hekk *in pessima ipotesi se mai*, u bl-użu tar-raġunar tal-qorti (liema raġunar mhux qed jiġi abbracċjat) kellu jiġi liberat Gauci u mhux Mizzi.

»*In vista* tas-suespost is-soċjetà appellat qiegħda wkoll tappella fuq il-kap tal-ispejjeż.«

8. *Marclém* għalhekk talbet illi l-qorti:

»... ..tirrevoka s-sentenza tal-24 ta' Jannar 2019, billi tirriforma s-sentenza fis-sens illi tiċċhad l-eċċezzjonijiet kollha tal-konvenuti *Power Point Limited, J.J. Limited* u Joseph Mizzi, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċjetà appellata u l-konvenuti *J.J. Limited* u Joseph Mizzi.«

9. Huwa minnu illi qalet sew l-ewwel qorti illi l-fakultà ta' bank li jtemm il-facilità bankarja u jitlob il-ħlas lura minnufih tal-bilanċ ma hijiex fakultà li l-bank jista' jinqeda biha bla raġuni tajba – ikun kif ikun formulat il-patt relativ – għax il-benefiċjarju tal-facilità għandu jedd jagħmel affidament li l-facilità ma tintemmx kapriċċożament. Fiċ-ċirkostanzi tal-każ tallum, iżda, din il-qorti ma tarax kif l-ewwel qorti setgħet tasal għall-konklużjoni li waslet għaliha, *viz.* li l-bank kien *in mala fide*, meta l-kontradittur legittimu għall-kwistjoni jekk kienx hemm *mala fides* – il-bank innifsu – ma kienx għadu parti fil-kawża. Din il-qorti lanqas ma tista' tqis il-kwistjoni jekk, fiċ-ċirkostanzi finanzjarji ta' *Power Point*, kinitx ġustifikata jew kinitx *in mala fide* d-deċiżjoni tal-bank li jtemm il-facilità għax deċiżjoni bħal dik tista' tittieħed biss fil-preżenza tal-parti mixlija b'*mala fides*: ma tistax sentenza ttebba' b'xilja ta' *mala fides* lil min ma huwiex parti fil-kawża. Tassew illi l-appellanti meta assumiet l-atti bħala attriċi minflok *Lombard* daħlet floku fil-jeddijiet u obbligazzjonijiet tiegħu, iżda dan ma jfissirx li daħlet floku biex tikkontesta x-xilja ta' *mala fides* li hija għal kollox personali għall-bank.
10. Għal din ir-raġuni t-talba għat-tħassir tas-sentenza safejn laqgħet il-ħames eċċezzjoni għandha tintlaqa'.
11. Il-qorti għalhekk tirriforma s-sentenza appellata:
- i. tikkonfermaha fejn ikkundannat lil *Power Point* tħallas lill-appellanti tlieta u ħamsin elf, ħames mija u wieħed u tletin euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€53,531.88), bilanċ tad-dejn ewlieni, flimkien mal-imgħaxijiet relattivi;

- ii. tikkonfermaha fejn ikkundannat lil Clement Gauci jhallas *in solidum* ma' *Power Point Limited* is-somma ta' tliet mija u tnejn u tmenin euro u sebgħa u disgħin ċenteżmu (€13,382.97), flimkien mal-imgħaxijiet relattivi, sehem ta' wieħed minn erbgħa ($\frac{1}{4}$) billi l-garanti kienu erbgħa (4);
- iii. tikkonfermaha fejn ma qisitx it-talba kontra *Marclm Limited*;
- iv. tħassarha fejn qalet illi l-garanti *J.J. Limited* u Joseph Mizzi huma meħlusa mill-effetti tal-garanzija u, minflok, tikkundanna lil kull wieħed u waħda minnhom iħallas *in solidum* ma' *Power Point Limited* is-somma ta' tliet mija u tnejn u tmenin euro u sebgħa u disgħin ċenteżmu (€13,382.97), flimkien mal-imgħaxijiet relattivi, sehemhom ta' wieħed minn erbgħa ($\frac{1}{4}$) kull wieħed u waħda mill-bilanċ tad-dejn ewlieni.

12. L-ispejjeż tal-ewwel grad tħallashom *Power Point* u, *in solidum* magħha, kull wieħed u waħda mill-erba' garanti (fosthom għalhekk ukoll *Marclm*) fis-sehem ta' wieħed minn erbgħa ($\frac{1}{4}$) kull wieħed u waħda. L-ispejjeż tal-appell iħallsuhom *J.J. Limited* u Joseph Mizzi fis-sehem ta' nofs ($\frac{1}{2}$) kull wieħed u waħda.

Mark Chetcuti
President

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Reġistratur
gr